



Europos Vadovų Taryba

Briuselis, 2019 m. spalio 17 d.
(OR. en)

EUCO XT 20018/19

BXT 69
CO EUR 26
CONCL 8

PRANEŠIMAS

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Delegacijoms

Dalykas: (2019 m. spalio 17 d.) Specialusis Europos Vadovų Tarybos susitikimas
(50 straipsnis)
– Išvados

Delegacijoms¹ pridedamos Europos Vadovų Tarybos (50 straipsnis) pirmiau minėtame susitikime priimtos išvados.

¹ Pateikus pranešimą pagal ES sutarties 50 straipsnį, Europos Vadovų Tarybos narys, atstovaujantis iš ES išstojančiai valstybei narei, Europos Vadovų Tarybos diskusijose arba priimant sprendimus dėl išstojančios valstybės narės nedalyvauja.

1. Europos Vadovų Taryba patvirtina Susitarimą dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos. Šiuo pagrindu Europos Vadovų Taryba prašo Komisijos, Europos Parlamento ir Tarybos imtis būtinų veiksmų siekiant užtikrinti, kad Susitarimas galėtų įsigaliooti 2019 m. lapkričio 1 d., kad būtų užtikrintas tvarkingas išstojimas.
2. Europos Vadovų Taryba patvirtina Politinę deklaraciją, kuria nustatomi Europos Sąjungos ir Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės būsimų santykių pagrindiniai principai. Europos Vadovų Taryba pakartoja, kad Sąjunga pasiryžusi ateityje palaikyti kuo glaudesnę partnerystę su Jungtine Karalyste pagal Politinę deklaraciją. Sąjungos požiūris toliau bus apibrėžiamas pagal bendras pozicijas ir principus, išdėstytus anksčiau sutartose Europos Vadovų Tarybos gairėse, taip pat pareiškimuose ir deklaracijose, ypač padarytuose 2018 m. lapkričio 25 d. Europos Vadovų Taryba ir toliau nuolat skirs dėmesio šiam klausimui.
3. Europos Vadovų Taryba dar kartą pareiškia padėką Sąjungos vyriausiajam derybininkui Micheliui Barnier už jo nenuilstamas pastangas ir jo indėlį išlaikant ES 27 valstybių narių vienybę visų derybų dėl Jungtinės Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos metu.
